



銀河 迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN



# 銀河 氹仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館  
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

**First-in-Macau 30-year  
Fisherman Style Seafood Specialist  
Now Open at Galaxy Macau**

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠔家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

银河氹仔渔村

# 微信小程序「银河致尚」



立即扫码  
免费登记



## \$2,888 迎新大礼包

(新会员专属, 含\$1,300餐饮券)

餐饮  
9折

\$300  
玩乐消费券  
(完成指定条件)



每月22号  
福利快闪

受条款及细则约束

星際酒店  
StarWorld Hotel

GALAXY™  
MACAU  
澳門銀河

澳門百老匯  
BROADWAY MACAU

GALAXY™  
INTERNATIONAL  
CONVENTION CENTER  
銀河國際會議中心

GALAXY™  
ARENA  
銀河綜藝館

GALAXY™  
PROMENADE  
銀河時尚匯

GALAXY POON CHOI EXTRAVAGANZA

# 银河盆菜 · 传承风味

臻选矜贵食材, 弘扬盆菜文化!

Usher in a prosperous year with delectable layers of premium ingredients.

2025.1.1- 2.7

「澳門银河™」特选

## 中华百味

Galaxy Macau™ Exclusive  
HOT & SPICY POON CHOI

澳门元 **1,988** 8人份  
MOP **1,988** FOR 8 PEOPLE



香港元朗屏山

## 围村情怀

Authentic Original  
HONG KONG WALLED VILLAGE  
POON CHOI

澳门元 **1,688** 10人份  
MOP **1,688** FOR 10 PEOPLE



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

# 传承 澳门渔村风情

Taste of the Tides:  
Macau's Time-honored Cuisine

2024.12.1 - 2025.1.26

龍天 | 始創於1964年  
60周年

荔蓉腊味焗有机菠菜苗  
Baked Preserved Meat with  
Mashed Taro and Baby Spinach

澳门元  
MOP 188

樱花虾腊味生炒糯米饭  
Fried Glutinous Rice with  
Sakura Shrimp and Preserved Meat

澳门元  
MOP 168

龙天腊味煲仔饭  
Clay Pot Rice with  
Preserved Meat

澳门元  
MOP 428

XO酱海参爆炒腊肠松  
Stir-fried Sea Cucumber  
and Preserved Duck Liver Sausage  
with XO Sauce

澳门元  
MOP 228

- 🌶️ 香辣 Spicy
- 🌿 素菜 Vegetarian
- 👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

始創於1964年  
**龍天 60周年**

**鮮鴨潤腸**

Preserved Duck Liver Sausage

澳門元 **288** 盒  
 MOP Box



**切肉上腸**

Lean Meat Preserved Sausage

澳門元 **288** 盒  
 MOP Box



**陈皮上腸**

Preserved Sausage with Mandarin Peel

澳門元 **288** 盒  
 MOP Box



**五花腊肉**

Preserved Pork Belly

澳門元 **208** 盒  
 MOP Box



**时令推介**

Seasonal Recommendations

**招牌菜**

Signature Dishes

**前菜**

Appetizer

**刺身**

Sashimi

**游水海鮮**

Fresh Seafood

**魚翅及珍饈海味**

Shark's Fin & Premium Seafood

**湯**

Soup

**海鮮及熱辣小菜**

Seafood & Spicy

**牛肉、豬肉及家禽**

Beef, Pork & Poultry

**豆腐及蔬菜**

Bean Curd & Vegetables

**粥粉面飯**

Congee, Noodles & Rice

**甜品**

Dessert

**酒水及飲料**

Alcohol & Drinks

**午市點心**

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 廚師推介 Chef's Recommendation

所有價格均以澳門元計算，並附加10%服務費。  
 圖片只供參考。如對任何食物有過敏反應，請於點餐前通知服務團隊。  
 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.





# 煲仔峰味

## CLAY POT DISHES

时令推介

Seasonal Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum



麻婆萝卜糕焖蟹

Braised Green Crab with Spicy Minced Pork and Turnip Cake

澳门元 MOP 788



麻辣龙凤煲

Braised Sichuan Spicy Boston Lobster with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 428



澳门虾酱花胶炆走地鸡

Stewed Chicken and Fish Maw in Shrimp Paste

澳门元 MOP 428



香辣大虎虾

Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元 MOP 388



参巴茄子海参煲

Braised Sea Cucumber and Eggplant with Sambal

澳门元 MOP 188



啫啫虾干海味芥兰煲

Braised Kale with Dried Seafood in Clay Pot

澳门元 MOP 148

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 招牌菜

## Signature Dishes



 椒盐泰国濠尿虾  
Deep-fried Mantis Prawn  
with Chili and Salt

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹  
Baked Crab with Salt

时价 Market Price



白灼基围虾  
Poached Shrimp

时价 Market Price



清蒸大龙脷  
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)  
Braised Shark's Fin in Chicken Soup (375g)

澳门元 **2,088** 四至六位  
MOP 4-6 persons

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 招牌菜

## Signature Dishes

### 渔村招牌鸡

Poached Farm Chicken

半只  
Half

全只  
Whole

澳门元  
MOP 208

澳门元  
MOP 398



### 渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 88

澳门元  
MOP 148



### 马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 88

澳门元  
MOP 148



### 虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 78

澳门元  
MOP 108



### 渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元  
MOP 158 每只  
Each



## 时令推介

Seasonal Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

## 午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 前菜

## Appetizer

  **椒麻富贵虾**  
Marinated Mantis Prawn with Chili

澳门元 **188**  
MOP



  
**法国红酒冻鹅肝**  
Chilled Foie Gras in French Red Wine

小  
Small

澳门元 **198**  
MOP

例牌  
Regular


澳门元 **388**  
MOP




 **麻辣赤贝秋葵**  
Tossed Blood Clams and Okra  
with Garlic Spicy Sauce

澳门元 **148**  
MOP

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

时令推介

Seasonal  
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

一口烧腩仔  
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元  
MOP 188



南乳蒜香烧风鳝  
BBQ Eel with Fermented  
Bean Curd and Garlic

澳门元  
MOP 148

樱花虾海蜇手撕鸡  
Marinated Shredded Chicken  
with Jelly Fish and Sakura Shrimps

澳门元  
MOP 128



黑松露珍菌素鹅  
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元  
MOP 108

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum


 麻辣秋葵牛腱  
Spicy Beef Shank and Okra  
in Chili Sauce

澳门元  
MOP 108



 白切沙姜猪手  
Marinated Pork Knuckle  
with Chopped Ginger

澳门元  
MOP 98

 椒盐九肚鱼  
Deep-fried Bombay Duck Fish  
with Chili and Salt

澳门元  
MOP 98



陈醋海蜇头  
Marinated Jellyfish Head  
with Aged Vinegar

澳门元  
MOP 88

 麻辣羊肚耳  
Morels in Sichuan Chili Sauce

澳门元  
MOP 68



 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心  
Lunch Dim Sum

# 刺身 Sashimi



澳洲龙虾  
Australian Lobster

时价 Market Price



至尊刺身拼盘  
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元  
MOP 680



加拿大象拔蚌  
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介

Seasonal  
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

午市点心

Lunch Dim Sum





冰镇大连鲜鲍  
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 88 每只  
MOP Each

牡丹虾刺身 (2只起)  
Botan Prawn Sashimi  
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只  
MOP Each



北海道带子刺身 (2只起)  
Hokkaido Scallop Sashimi  
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 58 每只  
MOP Each



加拿大北极贝刺身  
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168  
MOP



北海道海胆 (250克)  
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元 1,680  
MOP



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心  
Lunch Dim Sum

# 游水海鲜

Fresh Seafood

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

澳洲龙虾  
Australian Lobster  
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素食 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



加拿大象拔蚌  
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濼尿虾 / 花竹虾  
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼  
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹  
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab /  
Green Crab

时价 Market Price



蛸子皇 / 花螺  
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹  
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法  
Cooking Method

XO酱爆	Stir-fried with XO Sauce	香辣炒	Stir-fried with Chili Sauce
椒盐	Deep-fried with Salt and Pepper	果皮蒸	Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel
避风塘	Fried with Crispy Garlic and Chili	蒜蓉粉丝蒸	Steamed with Garlic and Glass Vermicelli
上汤	Braised with Superior Broth	姜葱炒	Wok-fried with Ginger and Spring Onion
芝士焗	Baked with Cheese	鸡油花雕蒸	Steamed with Aged ShaoXing Wine and Fragrant Chicken Oil

-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 游水海鲜

Fresh Seafood

花尾趸  
Giant Grouper

时价 Market Price



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素食 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



老鼠斑  
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸  
Brown Marbled Grouper /  
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼  
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑  
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /  
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古  
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣  
Red Speckled Grouper / Parrot Fish

时价 Market Price

烹调方法  
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 豉汁蒸 Steam with Black Bean Sauce
- 凉瓜火腩炆 Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
- 顺德辣椒饼蒸 Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 鱼翅 Shark's Fin

 **古法砂锅鸡煲翅**  
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

每位 Per person	二至三位 2-3 persons	四至六位 4-6 persons
澳门元 MOP <b>398</b> (75克)	澳门元 MOP <b>1,188</b> (225克)	澳门元 MOP <b>2,088</b> (375克)



**鲜蟹肉干捞海虎翅 (75克)**  
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (75g)

澳门元  
MOP **1,288** 每位  
Per person



**桂花炒鱼翅 (75克)**  
Scrambled Egg with Shark's Fin  
and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元  
MOP **528**



**时令推介**  
Seasonal  
Recommendations

**招牌菜**  
Signature Dishes

**前菜**  
Appetizer

**刺身**  
Sashimi

**游水海鲜**  
Fresh Seafood

**鱼翅及珍馐海味**  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

**汤**  
Soup

**海鲜及热辣小菜**  
Seafood & Spicy

**牛肉、猪肉及  
家禽**  
Beef, Pork & Poultry

**豆腐及蔬菜**  
Bean Curd  
& Vegetables

**粥粉面饭**  
Congee, Noodles  
& Rice


**甜品**  
Dessert

**酒水及饮料**  
Alcohol & Drinks

**午市点心**  
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



高汤金山勾翅 (75克)  
Braised Supreme Shark's Fin  
with Superior Soup (75g)

澳门元 928 每位  
MOP Per person

红烧金山勾翅 (75克)  
Braised Tiger Shark's Fin  
with Supreme Sauce (75g)

澳门元 928 每位  
MOP Per person



浓汤螺头海虎翅 (75克)  
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (75g)

每位  
Per person

澳门元 1,288  
MOP

红烧大鲍翅 (75克)  
Braised Superior Shark's Fin with Supreme Sauce (75g)

澳门元 368  
MOP

红烧花胶生翅  
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

澳门元 328  
MOP

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 珍馐海味

## Premium Seafood

鲍汁辽参扣鹅掌  
Braised Sea Cucumber  
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元 MOP 880

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

鲍汁扣花胶 (130克)  
Braised Superior Fish Maw  
with Abalone Sauce (130g)

澳门元 MOP 698 每位  
Per person

蚝皇扣20头皇冠网鲍  
Braised 20-Head Amidori Abalone  
with Supreme Oyster Sauce  
时价 Market Price

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



蚝皇扣8头南非干鲍  
Braised 8-Head South African  
Superior Abalone  
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **1,180** 每位  
MOP **1,180** Per person

蚝皇扣3头南非鲜鲍  
Braised 3-Head South African Abalone  
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **488** 每位  
MOP **488** Per person



👑 鲍汁关东辽参  
Braised Kanto Sea Cucumber  
with Abalone Sauce

澳门元 **368** 每位  
MOP **368** Per person



蚝皇扣28头皇冠网鲍  
Braised 28-Head Amidori Abalone  
with Supreme Oyster Sauce

每位  
Per person

澳门元 **980**  
MOP **980**

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👑 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 汤 Soup

 土茯苓生地煲龟板  
Signature Turtle Soup  
with Chinese Herbs

每位 Per person	例牌 Regular
澳门元 MOP 78	澳门元 MOP 300

松茸炖辽参  
Double-boiled Japanese Sea  
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元  
MOP 308 每位  
per person

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



浓汤螺头花胶鸡  
Chicken Soup with Fish Maw  
and Conch

澳门元 **338** 每位  
MOP **338** Per person

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹  
Shredded Grouper Soup  
with Fish Maw Slices

澳门元 **288** 每位  
MOP **288** Per person



铁皮石斛螺头炖老鸡  
Double-boiled Chicken Soup  
with Conch and Dendrobium Herbs

澳门元 **168** 每位  
MOP **168** Per person

龙皇太子羹  
Boiled Assorted Seafood Soup  
with Bamboo Shoot and Mushroom

澳门元 **98** 每位  
MOP **98** Per person



番茄牛肉蛋花汤  
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef  
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位  
MOP **68** Per person

生滚茺茜豆腐泥鯧汤  
Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup with Coriander

澳门元 **288** 例牌  
MOP **288** Regular

生拆蟹肉粟米羹  
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位  
MOP **88** Per person

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 海鮮小菜

## Seafood

 **本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼**  
Steamed Pork Patty  
with Local Green Crab

澳门元 MOP **298**

**氹仔渔村蒸三宝**  
Steamed Local Dried Fish,  
Shrimp and Dried Whitebait

小 Small	例牌 Regular
澳门元 MOP <b>118</b>	澳门元 MOP <b>188</b>

 **堂煎6头鲜鲍鱼**  
Pan-seared 6-Head Fresh Abalone  
with Tangerine Peel and Chili

澳门元 MOP **488**

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

### 瑶柱肉碎焖花胶

Braised Fish Maw with Dried Scallop and Minced Pork

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 288

澳门元  
MOP 428



### 黑蒜芦笋炒大连鲜鲍

Stir-fried Sliced Dalian Abalone with Asparagus and Preserved Black Garlic

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 188

澳门元  
MOP 288



### 辣酒煮花螺

Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 188

澳门元  
MOP 298

### 参巴茄子海参煲

Braised Sea Cucumber and Eggplant with Sambal

澳门元  
MOP 188



### 渔村生晒咸鱼

Steamed Dried Salted Fish

澳门元  
MOP 138

## 时令推介

Seasonal Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

## 午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.





**香辣大虎虾**  
Spicy-fried Tiger King Prawn

澳门元 **388**  
MOP

**秘制咖喱虾球**  
Curry Prawn Balls

澳门元 **298**  
MOP



**京葱爆海参**  
Wok-fried Sea Cucumber  
with Leek

澳门元 **298**  
MOP

**松子豉蒜炒玉带**  
Stir-fried Scallop with  
Preserved Black Beans  
and Pine Nuts

小  
Small

澳门元 **188**  
MOP

例牌  
Regular

澳门元 **288**  
MOP



**金沙大虾球**  
Sautéed Giant Prawn with Salted  
Egg Yolk

小  
Small

澳门元 **168**  
MOP

例牌  
Regular

澳门元 **288**  
MOP



## 时令推介

Seasonal  
Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

香辣 Spicy

素菜 Vegetarian

厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

**午市点心**  
Lunch Dim Sum



# 热辣小炒

## Spicy

 麻辣龙凤煲  
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster  
with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP 428



 飘香水煮海斑片  
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan  
Pepper and Assorted Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP 428



 红袍辣子银鱼干  
Wok-fried Dried Whitebait  
with Chili and Sichuan Pepper

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元 MOP 98

澳门元 MOP 148



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian


 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



 **水煮雪花牛肉**  
Poached Sliced Beef  
in Sichuan Spicy Soup

澳门元 **428**  
MOP

 **青花椒珍珠洋葱爆安格斯牛柳粒**  
Wok-fried Angus Beef Tenderloin  
Cubes with Green Peppercorn  
and Baby Onion

澳门元 **238**  
MOP



 **避风塘基围虾**  
Deep-fried Shrimp  
with Garlic, Chili and Salt

澳门元 **138**  
MOP



  **酸辣田园土豆丝**  
Stir-fried Shredded Potato  
with Sour and Spicy Sauce

澳门元 **98**  
MOP



**时令推介**  
Seasonal  
Recommendations

**招牌菜**  
Signature Dishes

**前菜**  
Appetizer

**刺身**  
Sashimi

**游水海鲜**  
Fresh Seafood

**鱼翅及珍馐海味**  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

**汤**  
Soup

**海鲜及热辣小菜**  
Seafood & Spicy

**牛肉、猪肉及  
家禽**  
Beef, Pork & Poultry

**豆腐及蔬菜**  
Bean Curd  
& Vegetables

**粥粉面饭**  
Congee, Noodles  
& Rice

**甜品**  
Dessert

**酒水及饮料**  
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

**午市点心**   
Lunch Dim Sum

# 牛肉 Beef

## 沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 118

澳门元  
MOP 198

## 野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 88

澳门元  
MOP 148

## 京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin Cubes with Leek

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 138

澳门元  
MOP 228

### 时令推介

Seasonal Recommendations

### 招牌菜

Signature Dishes

### 前菜

Appetizer

### 刺身

Sashimi

### 游水海鲜

Fresh Seafood

### 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin & Premium Seafood

### 汤

Soup

### 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

### 牛肉、猪肉及家禽

Beef, Pork & Poultry

### 豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

### 粥粉面饭

Congee, Noodles & Rice

### 甜品

Dessert

### 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

### 午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)  
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef  
with Sliced Garlic (200g)

澳门元  
MOP 880



安格斯牛条乾煸法边豆  
Stir-fried Angus Beef  
with French Beans

澳门元  
MOP 238



马拉盞兰度炒牛肉  
Stir-fried Sliced Beef  
and Kale with Belacan

小 例牌  
Small Regular  
澳门元 澳门元  
MOP 88 MOP 148



🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 猪肉

## Pork

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

 马友咸鱼蒸五花腩

Steamed Pork Belly  
with Local Salted Fish

小  
Small

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 88

澳门元  
MOP 148

菠萝生炒排骨

Sweet and Sour Pork Rib  
with Pineapple

澳门元  
MOP 148

 火爆烧腩仔

Wok-fried Roasted  
Pork Belly with Scallion,  
Chili and Sweet Soy Sauce

小  
Small


例牌  
Regular

澳门元  
MOP 78

澳门元  
MOP 128

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.





时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



鲍汁花胶炆猪手  
Stewed Pork Knuckle and  
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元  
MOP 428

意大利黑醋汁咕嚕肉  
Sweet and Sour Pork with Italian  
Balsamic Vinegar

澳门元  
MOP 188



啫啫排骨煲  
Braised Pork Ribs in Clay Pot

澳门元  
MOP 148

辣椒饼银鱼乾蒸猪爽肉  
Steamed Pork Cheek  
with Silver Bait and Dried Chili

澳门元  
MOP 148



土鱿蒸手剁肉饼  
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小  
Small

澳门元  
MOP 98

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 家 Poultry



## 金牌盐焗鸡 Baked Chicken with Salt

半只  
Half

澳门元  
MOP 228

全只  
Whole

澳门元  
MOP 428

## 脆皮烧鹅皇 Roasted Goose

上庄  
Upper Quarter

澳门元  
MOP 228

下庄  
Lower Quarter

澳门元  
MOP 248

半只  
Half

澳门元  
MOP 438

全只  
Whole

澳门元  
MOP 868



## 招牌豉油皇顶鸽

(需时约30分钟)

Signature Braised Pigeon  
with Premium Soy Sauce  
(30 minutes to prepare)

澳门元  
MOP 118 每只  
Each



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



澳门虾酱花胶炆走地鸡  
Stewed Chicken and Fish Maw  
in Shrimp Paste

澳门元  
MOP 428

👩‍🍳 姜葱鲜鲍鱼鸡煲

Braised Chicken and Fresh Abalone  
with Spring Onion and Ginger  
in Clay Pot

小 例牌  
Small Regular

澳门元 200 澳门元 398  
MOP MOP



脆皮石岐乳鸽  
Crispy Pigeon

澳门元 108 每只  
MOP Each

🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👩‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 豆腐及蔬菜

## Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆  
Braised Cabbage  
with Dried Scallop

小 Small 例牌 Regular  
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



琥珀云翠鲜百合  
Stir-fried Fresh Lily Bulbs,  
Asparagus and Walnut

小 Small 例牌 Regular  
澳门元 MOP 98 澳门元 MOP 148



猪笼入水  
Simmered Kale in Shark's Fin Soup  
with Minced Pork and Conch

小 Small 例牌 Regular  
澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



竹笙如意上素斋  
Stir-fried Fungus with Ginkgo,  
Bamboo Pith and Vegetables

小 Small 例牌 Regular  
澳门元 MOP 78 澳门元 MOP 128

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

鱼肚双耳浸铁棍山药  
Braised Fish Maw with  
Yam and Fungus

澳门元  
MOP 168



珍菌红烧豆腐  
Braised Bean Curd with Mushrooms

澳门元  
MOP 138



虎皮尖椒  
Stir-fried Chili with  
Fermented Black Beans  
and Vinegar

澳门元  
MOP 108



黑蒜秋葵炒珍菌  
Stir-fried Okra with Assorted  
Mushrooms and Preserved Black Garlic

小  
Small

澳门元  
MOP 88

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



马拉盏虾干四季豆  
Stir-fried String Beans and Dried Prawns  
with Belacan

小  
Small

澳门元  
MOP 88

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 138



菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花  
(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)  
Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli  
(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小  
Small

澳门元  
MOP 68

例牌  
Regular

澳门元  
MOP 108

酥脆七味豆腐  
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元  
MOP 68



🌶️ 香辣 Spicy  
🌿 素菜 Vegetarian  
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 粥

# 粉

# 面飯

## Congee, Noodles & Rice

### 渔村炒饭

Signature Fried Rice  
with Assorted Seafood

澳门元  
MOP **138**



### 豉油皇吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid  
in Supreme Soy Sauce

澳门元  
MOP **118**



### 招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee  
with Homemade Meat Ball

澳门元  
MOP **188** 二至三位  
2-3 persons



### 鲜蟹肉菜苗焗伊面

Braised E-fu Noodles  
with Crab Meat and Vegetable

澳门元  
MOP **168**

## 时令推介

Seasonal  
Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

## 午市点心

Lunch Dim Sum

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

本湾海蟹粥  
Local Green Crab Congee

澳门元 288 每只  
MOP Each



鲜蟹肉桂花炒米粉  
Stir-fried Rice Vermicelli  
with Fresh Crab Meat  
and Scrambled Egg

澳门元 188  
MOP



浓虾汤海鲜泡饭  
Assorted Seafood with Rice  
in Superior Stock

澳门元 188  
MOP



樱花虾海鲜炒鸳鸯米  
Stir-fried Orzo and Crispy Rice with  
Sakura Shrimp and Seafood

澳门元 168  
MOP



肉丝双面黄  
Crispy Noodles with Pork  
and Bean Sprouts

澳门元 118  
MOP



黑椒和牛炒饭  
Fried Rice with Wagyu, Black Pepper and Onion

澳门元 188  
MOP

瑶柱蟹肉蛋白炒饭  
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元 168  
MOP

上汤伊面  
E-fu Noodles in Broth

澳门元 58  
MOP

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



# 甜品 Dessert

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

陈皮红豆沙  
Traditional Red Bean  
Sweet Soup

澳门元 58 每位  
MOP Per person

蛋白杏仁茶  
Sweetened Almond Cream  
with Egg White

澳门元 58 每位  
MOP Per person

冰花炖官燕  
Double-boiled Superior Bird's  
Nest with Rock Sugar

澳门元 580 每位  
MOP Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables


粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum



 杏汁蛋白燕窝  
Sweetened Almond Cream  
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 **380** 每位  
MOP Per person

杨枝甘露  
Chilled Mango Cream  
with Sago and Pomelo

澳门元 **58** 每位  
MOP Per person



花生椰蓉糖不甩  
Chinese Glutinous Rice Balls  
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元 **58**  
MOP

一口芝士奶冻  
Mini Cheese Custards Pudding

澳门元 **52**  
MOP



脆皮白糖糕  
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 **58**  
MOP

黄金百香果蔓越莓慕斯  
Passionfruit Mousse with Cranberries

澳门元 **58**  
MOP

枣皇红豆糕  
Red Bean Rice Pudding with Red Dates

澳门元 **38**  
MOP

 香辣 Spicy  
 素菜 Vegetarian  
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。  
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.  
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 酒水 及饮料

## Alcohol & Drinks

### 白葡萄酒

#### White Wine

每瓶  
Per Bottle

索阿列罗酒庄 阿尔巴利诺，青酒，葡萄牙

Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde,  
Portugal 2022

澳门元  
MOP **400**

古北斯布格城堡 绿维特利纳，凯普谷，奥地利

Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal,  
Austria 2022

澳门元  
MOP **400**

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙

Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas,  
Spain 2022

澳门元  
MOP **500**

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利

Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy 2020

澳门元  
MOP **530**

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国

Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France 2021

澳门元  
MOP **580**

凡卓岸桑塞尔，卢瓦尔河谷，法国

Domaine Vacheron Sancerre, Loire Valley, France 2022

澳门元  
MOP **700**

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰

Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough,  
New Zealand 2023

澳门元  
MOP **768**

沙朗M3霞多丽，阿德莱得山，澳大利亚

Shaw and Smith M3 Chardonnay, Adelaide Hills,  
Australia 2016

澳门元  
MOP **980**

### 时令推介

Seasonal  
Recommendations

### 招牌菜

Signature Dishes

### 前菜

Appetizer

### 刺身

Sashimi

### 游水海鲜

Fresh Seafood

### 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

### 汤

Soup

### 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

### 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

### 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

### 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

### 甜品

Dessert

### 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

### 午市点心

Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 红葡萄酒

## Red Wine

每瓶  
Per Bottle

礼拜山设拉子，迈拉仑维尔，澳大利亚  
Chapel Hill Winery Shiraz, McLaren Vale, Australia 2021

澳门元  
MOP **480**

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙  
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 2019

澳门元  
MOP **580**

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国  
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 2013

澳门元  
MOP **650**

拉博丝特亚历山大系列 梅洛，空加瓜谷，智利  
Casa Lapostolle Cuvee Alexandre Merlot, Colchagua Valley, Chile 2020

澳门元  
MOP **680**

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，义大利  
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy 2019

澳门元  
MOP **700**

金百利酒庄马克瑞设拉子，克莱尔谷，澳大利亚  
Jim Barry McRae Wood Shiraz, Clare Valley, Australia 2020

澳门元  
MOP **740**

贝灵哲酒庄 赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国  
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA 2019

澳门元  
MOP **800**

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰  
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand 2018

澳门元  
MOP **860**

岛伽伊酒庄，圣埃美隆，法国  
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 2012

澳门元  
MOP **925**

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 中国酒

## Chinese Wine

每瓶  
Per Bottle

### 小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

澳门元  
MOP **118**

### 泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元  
MOP **250**

### 泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元  
MOP **680**

### 司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元  
MOP **2,180**

### 泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元  
MOP **2,880**

### 中华

Zhong Hua (53%)

澳门元  
MOP **2,980**

### 国窖1573 (臻传)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Zhen Chuan (52%)

澳门元  
MOP **3,980**

### 泸州老窖 (国窖1573) 国学

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Guo Xue (60%)

澳门元  
MOP **8,380**

### 国窖1573 (温永盛) 250ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元  
MOP **10,800**

### 国窖1573 (温永盛)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Wen Yong Sheng (68%)

澳门元  
MOP **19,800**

### 国窖1573 (许燎原) 750ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 Xu Liao Yuan (58%)

澳门元  
MOP **13,800**

### 国窖1573 (壹号中国) 888ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 No. 1 China (52%)

澳门元  
MOP **20,800**

### 国窖1573 (国瓷) 1.666L

Guo Jiao (National Cellar) 1573 National Porcelain (55%)

澳门元  
MOP **21,800**

## 时令推介

Seasonal  
Recommendations

## 招牌菜

Signature Dishes

## 前菜

Appetizer

## 刺身

Sashimi

## 游水海鲜

Fresh Seafood

## 鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &  
Premium Seafood

## 汤

Soup

## 海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

## 牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

## 豆腐及蔬菜

Bean Curd  
& Vegetables

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
& Rice

## 甜品

Dessert

## 酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

## 午市点心

Lunch Dim Sum

# 中国酒

## Chinese Wine

每瓶  
Per Bottle

古越龙山陈年加饭5年  
Gu Yue Long Shan Chen Nian Jia Fan 5 years

澳门元  
MOP 480

古越龙山陈年花雕8年  
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元  
MOP 780

古越龙山陈年花雕20年  
Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元  
MOP 880

酒鬼  
Jiu Gui (52%)

澳门元  
MOP 1,380

水井坊  
Swellfun (52%)

澳门元  
MOP 2,680

五粮液  
Wu Liang Ye (52%)

澳门元  
MOP 2,980

茅台53%  
Mou Tai 53%

澳门元  
MOP 4,388

茅台15年  
Mou Tai 15 years

澳门元  
MOP 39,000

茅台30年  
Mou Tai 30 years

澳门元  
MOP 63,000

茅台50年  
Mou Tai 50 years

澳门元  
MOP 98,000

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

午市点心  
Lunch Dim Sum

# 干邑白兰地

## Cognac

每瓶  
Per Bottle

轩尼斯 VSOP  
Hennessy VSOP

澳门元  
MOP 1,188

奥特 XO  
Otard XO

澳门元  
MOP 2,400

马爹利蓝带  
Martell Cordon Bleu

澳门元  
MOP 2,798

马爹利 XO  
Martell XO

澳门元  
MOP 2,988

人头马 XO  
Remy Martin XO

澳门元  
MOP 2,988

轩尼斯 XO  
Hennessy XO

澳门元  
MOP 3,198

轩尼斯杯莫停  
Hennessy Paradis Extra

澳门元  
MOP 15,888

路易十三  
Remy Martin Louis XIII

澳门元  
MOP 50,888

李察轩尼斯  
Richard Hennessy

澳门元  
MOP 62,888

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

## 苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶  
Per Bottle

百龄坛特醇  
Ballantine's Finest

澳门元  
MOP 675

芝华士十二年  
Chivas Regal 12 years old

澳门元  
MOP 750

芝华士十八年  
Chivas Regal 18 years old

澳门元  
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年  
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元  
MOP 2,325

尊尼获加黑牌  
Johnnie Walker Black Label

澳门元  
MOP 750

尊尼获加蓝牌  
Johnnie Walker Blue Label

澳门元  
MOP 3,188

尊尼获加左治五世  
Johnnie Walker King George V

澳门元  
MOP 9,000

## 苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶  
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶  
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元  
MOP 1,650

麦卡伦十八年经典雪莉桶  
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元  
MOP 8,880

麦卡伦二十五年经典雪莉桶  
The Macallan 25 years old Sherry Oak

澳门元  
MOP 43,888

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.





## 进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒  
Blue Girl

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 48

喜力啤酒  
Heineken

澳门元  
MOP 48

## 本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒  
Tsing Tao

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 42

澳门啤酒  
Macau Beer

澳门元  
MOP 42

## 气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水  
Perrier 330 ml

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 38

法国依云  
Evian 330 ml

澳门元  
MOP 38

意大利普娜  
Panna 1000 ml

澳门元  
MOP 80

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

## 汽水 Soft Drinks

可口可乐  
Coca Cola

每杯  
Per Glass

澳门元  
MOP 35

无糖可乐  
Coke Zero

澳门元  
MOP 35

雪碧  
Sprite

澳门元  
MOP 35

苏打水  
Club Soda

澳门元  
MOP 35

忌廉苏打  
Cream Soda

澳门元  
MOP 35

## 特饮 Special Drink

竹蔗茅根  
Sugar Cane and Imperatae Drink

每杯  
Per Glass

每瓶  
Per Bottle

澳门元  
MOP 18

澳门元  
MOP 68

时令推介  
Seasonal  
Recommendations

招牌菜  
Signature Dishes

前菜  
Appetizer

刺身  
Sashimi

游水海鲜  
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味  
Shark's Fin &  
Premium Seafood

汤  
Soup

海鲜及热辣小菜  
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及  
家禽  
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜  
Bean Curd  
& Vegetables

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
& Rice

甜品  
Dessert

酒水及饮料  
Alcohol & Drinks

午市点心  
Lunch Dim Sum

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。  
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。  
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.  
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 点心套餐

Dim Sum Set Menu / 澳门元 MOP 520 (四位用 for 4 persons)

## 小食 (选1款) Choose 1 Appetizer

酥脆七味豆腐  
Crispy Bean Curd  
with Spices

麻辣羊肚耳  
Morels in Sichuan Chili Sauce

脆皮炸鲜奶  
Deep-fried Milk Custard

## 精选点心 (选4款) Choose 4 Dim Sum

面豉蒜香蒸排骨  
Steamed Pork Spare Ribs with  
Garlic and Black Bean Sauce

珍菌酱蒸凤爪  
Steamed Chicken Feet with Mushroom Sauce

山竹牛肉球  
Steamed Minced Beef Balls  
with Aged Mandarin Peel

韭黄鲜虾春卷  
Deep-fried Prawn and Chives Spring Rolls

蜜汁叉烧包  
Steamed BBQ Pork Buns

肉松樱花虾香煎萝卜糕  
Pan-fried Turnip Cake with Sakura Shrimp  
and Pork Floss

怀旧淮山鸡扎  
Steamed Chicken Rolls  
with Yam and Bean Curd Skin

皮蛋红姜叉烧酥  
Baked Barbecued Pork Puff with Century Egg  
and Pickled Ginger

金勾咸水角  
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings  
with Pork and Fried Shrimp

瑶柱珍珠鸡  
Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop  
and Chicken in Lotus Leaf

脆米流沙荔枝球  
Crispy "Lychee" Balls  
with Salted Egg Yolk Cream

怀旧葱花虾米肠  
Steamed Rice Flour Roll with Dried Shrimp  
and Spring Onions

## 肉类 Meat Dish

渔村招牌鸡 (半只)  
Poached Farm Chicken (Half)

## 主食 (选1款) Choose 1 Main Dish

渔村炒饭  
Signature Fried Rice  
with Assorted Seafood

头抽干炒牛肉河  
Wok-fried Rice Noodles  
with Beef in Supreme Soy Sauce

## 蔬菜 Vegetable Dish

上汤时蔬  
Superior Stock with Seasonal Vegetables

不适用于星期六至日及公众假期  
Not Applicable on Saturday, Sunday and Public Holidays

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 精选小食

## Appetizer

- 椒麻富贵虾  
Marinated Mantis Shrimp with Chilir 澳门元 MOP 188
- 麻辣赤贝秋葵  
Tossed Blood Clams and Okra with Spicy Garlic Sauce 澳门元 MOP 158
- 南乳蒜香烧风鳊  
BBQ Eel with Fermented Bean Curd and Garlic 澳门元 MOP 148
- 避风塘基围虾  
Deep-fried Shrimp with Chili and Garlic 澳门元 MOP 138
- 樱花虾海蜇手撕鸡  
Marinated Shredded Chicken with Jelly Fish and Sakura Shrimps 澳门元 MOP 128
- 黑松露珍菌素鹅  
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls 澳门元 MOP 108
- 麻辣秋葵牛腱  
Beef Shank and Okra in Sichuan Chili Sauce 澳门元 MOP 108
- 辣子银鱼干  
Deep-fried Whitebait with Chili and Sichuan Pepper 澳门元 MOP 98
- 椒盐九肚鱼  
Deep-fried Bombay Duck Fish with Chili and Salt 澳门元 MOP 98
- 白切沙姜猪手  
Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger 澳门元 MOP 98
- 陈醋海蜇头  
Jellyfish Head Marinated with Aged Vinegar 澳门元 MOP 88
- 酥脆七味豆腐  
Crispy Bean Curd with Spices 澳门元 MOP 68
- 麻辣羊肚耳  
Chili Spicy Morels 澳门元 MOP 68
- 脆皮石岐乳鸽  
Crispy Pigeon 澳门元 MOP 108/每只 each

## 点心套餐

Dim Sum Set Menu

### 精选小食

Appetizer

### 蒸点

Steamed Dim Sum

### 煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

### 老火靚汤

Soup

### 即蒸盅饭

Steamed Rice

### 粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

### 精美甜品

Dessert

### 单点美食

A La Carte

# 蒸点

## Steamed Dim Sum

### 鱼翅海味灌汤饺

Soup Dumpling with Shark's Fin and Dried Seafood

澳门元 98  
MOP

### 渔村富贵虾饺皇

Steamed Mantis Shrimp Dumplings

澳门元 78  
MOP

### 猪润烧卖

Steamed Pork Dumplings topped with Pork Liver

澳门元 58  
MOP

### 麻辣烧卖皇

Steamed Spicy Pork Dumpling

澳门元 58  
MOP

### 黑松露山竹糰

Steamed "Mangosteen" Bun with Black Truffle, Shrimp and BBQ Pork

澳门元 52  
MOP

### 陈皮腊肠腩肠鸳鸯卷

Steamed Preserved Meat Sausage Roll

龍天 | 始創於1964年 60周年

澳门元 48  
MOP

### 怀旧淮山鸡扎

Steamed Chicken Rolls with Yam and Bean Curd Skin

澳门元 42  
MOP



## 点心套餐

Dim Sum Set Menu

## 精选小食

Appetizer

## 蒸点

Steamed Dim Sum

## 煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

## 老火靚汤

Soup

## 即蒸盅饭

Steamed Rice

## 粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

## 精美甜品

Dessert

## 单点美食

A La Carte

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 蒸点

## Steamed Dim Sum

### 浓汤鲜竹卷

Braised Bean Curd Sheet Rolls in Supreme Broth

澳门元  
MOP 58

### 面豉蒜香蒸排骨

Steamed Pork Spare Ribs with Garlic and Black Bean Sauce

澳门元  
MOP 42

### 珍菌酱蒸凤爪

Steamed Chicken Feet with Mushroom Sauce

澳门元  
MOP 42

### 山竹牛肉球

Steamed Minced Beef Balls with Aged Mandarin Peel

澳门元  
MOP 42

### 瑶柱珍珠鸡

Steamed Glutinous Rice with Dried Scallop and Chicken in Lotus Leaf

澳门元  
MOP 42

### 蜜汁叉烧包

Steamed BBQ Pork Buns

澳门元  
MOP 42

## 点心套餐

Dim Sum Set Menu

## 精选小食

Appetizer

## 蒸点

Steamed Dim Sum

## 煎炸焗点

Fried and Baked Dim Sum

## 老火靚汤

Soup

## 即蒸盅饭

Steamed Rice

## 粥粉面饭

Congee, Noodles and Rice

## 精美甜品

Dessert

## 单点美食

A La Carte

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

# 现拉肠粉

## Steamed Rice Flour Rolls



脆皮红米一品肠  
Steamed Red Rice Flour Rolls  
Stuffed with Seafood  
and Deep-fried Dough

澳门元  
MOP 68

梅菜皇烧鹅肠  
Steamed Rice Flour Roll  
with Roasted Goose  
and Preserved Vegetable

澳门元  
MOP 68



精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

蜜汁叉烧肠  
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with BBQ Pork

澳门元  
MOP 58

香茜牛肉肠  
Steamed Rice Flour Rolls Stuffed with Beef and Coriander

澳门元  
MOP 58

混酱布拉肠  
Roll with Mixed Sauce

澳门元  
MOP 42

怀旧葱花虾米肠  
Steamed Rice Flour Roll with Dried Shrimp and Spring Onions

澳门元  
MOP 42

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 煎炸焗点

## Fried & Baked Dim Sum

黑椒香煎和牛包  
Pan-fried Wagyu Beef Buns  
with Black Pepper and Leek

澳门元  
MOP 68



怀旧云腿萝卜丝酥  
Deep-fried Turnip Puff  
with Yunnan Ham

澳门元  
MOP 68

脆皮焗陈皮叉烧包  
Crispy BBQ Pork Bun  
with Tangerine Peel

澳门元  
MOP 58



蜂巢炸芋角  
Deep-fried Taro and  
Pork Dumplings

澳门元  
MOP 48

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte



# 煎炸焗点

## Fried & Baked Dim Sum

韭黄鲜虾春卷  
Deep-fried Prawn and Chives Spring Roll

澳门元  
MOP 58

金勾咸水角  
Deep-fried Glutinous Rice Dumplings with Pork and Dried Shrimp

澳门元  
MOP 42

肉松樱花虾香煎萝卜糕  
Pan-fried Turnip Cake with Sakura Shrimp and Shredded Pork

澳门元  
MOP 42



皮蛋红姜叉烧酥  
Baked Barbecued Pork Puff  
with Century Egg and Pickled Ginger

澳门元  
MOP 48

脆米流沙荔枝球  
Crispy "Lychee" Balls  
with Salted Egg Yolk Cream

澳门元  
MOP 42



精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 老火靚汤

## Soup

### 生滚芫茜豆腐泥鯪汤

Boiled Rabbitfish and Bean Curd Soup  
with Coriander

澳门元  
MOP **288**/例牌 regular

### 铁皮石斛螺头炖老鸡

Double-boiled Chicken Soup with Conch  
and Dendrobium Herb

澳门元  
MOP **168**/每位 per person

### 是日養生炖汤

Daily Double-boiled Soup

澳门元  
MOP **138**/每位 per person

### 生拆蟹肉粟米羹

Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元  
MOP **88**/每位 per person

### 番茄牛肉蛋花汤

Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

澳门元  
MOP **68**/每位 per person

## 点心套餐

Dim Sum Set Menu

## 精选小食

Appetizer

## 蒸点

Steamed Dim Sum

## 煎炸焗点

Fried and Baked  
Dim Sum

## 老火靚汤

Soup

## 即蒸盅饭

Steamed Rice

## 粥粉面饭

Congee, Noodles  
and Rice

## 精美甜品

Dessert

## 单点美食

A La Carte

# 即蒸盅饭

## Steamed Rice

### 排骨凤爪饭

Steamed Rice with Pork Spare Ribs and  
Chicken Feet

澳门元  
MOP **68**/每盅 per bowl

### 什锦腊味饭

Steamed Rice with Preserved Meat and  
Chinese Sausage

澳门元  
MOP **68**/每盅 per bowl



### 土鱿手剁肉饼饭

Steamed Rice with Pork Patty  
and Dried Squid

澳门元  
MOP **68**/每盅 per bowl



### 腊肠北菇滑鸡饭

Steamed Rice with Chicken,  
Chinese Sausage and Mushroom

澳门元  
MOP **68**/每盅 per bowl

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 粥粉面饭

## Congee, Noodles and Rice

本湾海蟹粥  
Local Green Crab Congee

澳门元  
MOP 288/每只 each

黑椒和牛炒饭  
Fried Rice with Wagyu Beef, Black Pepper  
and Onion

澳门元  
MOP 188

鲜蟹肉桂花炒米粉  
Stir-fried Rice Vermicelli with Fresh Crab Meat  
and Scrambled Egg

澳门元  
MOP 188

雪里蕻烧鹅丝炆鸳鸯米  
Braised Vermicelli with Shredded Roasted Goose  
and Pickled Vegetable

澳门元  
MOP 168



头抽干炒牛肉河  
Stir-fried Rice Noodles  
with Beef in Supreme Soy Sauce

澳门元  
MOP 128

XO酱炒脆皮萝卜糕  
Wok-fried Turnip Cake with XO Sauce

澳门元  
MOP 78



精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 粥粉面饭

## Congee, Noodles and Rice

### 招牌泥鯭肉丸粥

Signature Rabbitfish Congee with  
Homemade Meat Ball

澳门元  
MOP 188/2-3位 persons

### 樱花虾海鲜炒鸳鸯米

Stir-fried Orzo and Crispy Rice with Sakura Shrimp  
and Seafood

澳门元  
MOP 168

### 瑶柱蟹肉蛋白炒饭

Fried Rice with Egg White, Crab Meat  
and Dried Scallop

澳门元  
MOP 168

### 渔村炒饭

Signature Fried Rice with Assorted Seafood

澳门元  
MOP 138

### 事头婆吊片炒面

Stir-fried Noodles with Squid  
in Supreme Soy Sauce

澳门元  
MOP 118

### 肉丝双面黄

Crispy Noodles with Pork and Bean Sprouts

澳门元  
MOP 118

点心套餐  
Dim Sum Set Menu

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte

# 精美甜品

## Dessert

点心套餐  
Dim Sum Set Menu

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte



黄金百香果蔓越莓慕斯  
Passionfruit Mousse with Cranberries

澳门元  
MOP 58



脆皮白糖糕  
Crispy Steamed Rice Cake

澳门元  
MOP 58

陈皮红豆沙  
Traditional Red Bean Sweet Soup

澳门元  
MOP 58/每位 per person

蛋白杏仁茶  
Sweetened Almond Cream with Egg White

澳门元  
MOP 58/每位 per person

杨枝甘露  
Chilled Mango Cream with Sago and Pomelo

澳门元  
MOP 58/每位 per person

# 精美甜品 Dessert

## 花生椰蓉糖不甩

Glutinous Rice Balls with Peanut and Coconut Flakes

澳门元  
MOP 58

## 怀旧糖沙瓮

Deep-fried Sweeten Egg Custard Balls

澳门元  
MOP 42

## 脆皮炸鲜奶

Deep-fried Milk Custard

澳门元  
MOP 38



## 一口芝士奶冻

Mini Cheese Custards Pudding

澳门元  
MOP 52



## 枣皇红豆糕

Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元  
MOP 38

精选小食  
Appetizer

蒸点  
Steamed Dim Sum

煎炸焗点  
Fried and Baked  
Dim Sum

老火靚汤  
Soup

即蒸盅饭  
Steamed Rice

粥粉面饭  
Congee, Noodles  
and Rice

精美甜品  
Dessert

单点美食  
A La Carte